

# [Préface]

Autor(en): **Grand, Hélène**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **83 (1985)**

Heft 6

PDF erstellt am: **10.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizer Hebamme

## Sage-femme suisse

Offizielle Zeitschrift des  
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de l'association suisse  
des sages-femmes

N° 6 Juni/juin 1985

*Jahresabonnement / Abonnement annuel* Fr. 49.-  
*Mitglieder / Membres* Fr. 35.-  
*Junior-Mitglieder / Membres juniors* Fr. 20.-  
*Einzelnnummer / Numéro séparé* Fr. 5.-  
(Ausland zusätzlich Porto / l'étranger port en sus)

*Redaktion und Sekretariat / Rédaction et secrétariat*  
Margrit Fels, Flurstrasse 26,  
3000 Bern 22 031 42 63 40

*Responsable de la partie française*  
Hélène Grand-Greub, Yverdon 024 21 12 68

*Stellenvermittlung / Bureau de placement*  
Dora Bolz, Breitenweg 7, 3604 Thun 033 36 15 29

*Druck / Impression*  
Paul Haupt AG, Falkenplatz 11, 3001 Bern

*Inseratenverwaltung / Administration des annonces*  
Schweizerischer Hebammenverband  
Zentralsekretariat  
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 42 63 40

### *Inhalt / Sommaire*

- 1 Editorial
- 2 Préparation à la naissance: un travail sur l'ambivalence
- 5 Le diabète gestationnel
- 9 Das Schweizerische Rote Kreuz informiert
- 11 Dienschplän
- 12 Die Hebammentätigkeit ausserhalb des Spitals im Kanton Zürich 1984  
Lernen im Mutterleib
- 13 Blick über die Grenzen
- 14 Vorbereiten auf die Geburt
- 17 Leserbriefe  
Verbandsnachrichten

### *Foto*

Titelbild: Karl Zimmermann, BRD



Chères collègues,

nous revoici au seuil de l'été. Chacune d'entre nous a retrouvé sa maison et ses occupations après la brève coupure du congrès annuel de Sierre. Que toutes les organisatrices et les participantes soient remerciées de faire vivre ainsi notre association. Sans ses membres actifs l'ASSF n'est plus rien, c'est pourquoi la présence de nombreuses d'entre nous à nos réunions est primordiale.

Dans ce numéro vous trouverez deux articles écrits par des membres du corps médical. Que celles qui les trouvent un peu plus ardues que les textes que nous publions d'habitude nous pardonnent, les sujets nous ont semblés dignes d'intérêt.

L'un parle d'une approche particulière de la préparation à la naissance et l'autre du diabète gestationnel. Deux sujets diamétralement différents mais qui traitent d'un seul et même aspect de notre profession: la grossesse. Les collègues qui font des consultations pré-natales et de la préparation à la naissance y trouveront des éléments intéressants, les autres compléteront leur information.

Hélène Grand